



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 595 371
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BABELFISH AS
Forretningsadresse: Messepromenaden 6
0279 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jan-Erik Olsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.04.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.05.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		0	0
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Lønnskostnad		0	0
Annen driftskostnad		6 422	3 816
Sum kostnader		6 422	3 816
Driftsresultat		-6 422	-3 816
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			0
Annen finansinntekt		208 078	108 968
Sum finansinntekter		208 078	108 968
Annen rentekostnad		3 876	7 556
Annen finanskostnad		553	29 405
Sum finanskostnader		4 429	36 961
Netto finans		203 649	72 007
Ordinært resultat før skattekostnad		197 227	68 191
Ordinært resultat etter skattekostnad		197 227	68 191
Tilbakeført skattekostnad			3 904
Årsresultat		197 227	72 095
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		197 227	72 095
Sum overføringer og disponeringer		197 227	72 095



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		11 526	14 926
Sum fordringer		11 526	14 926
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		679 401	614 320
Aksjefond		55 000	120 904
Sum investeringer		734 401	735 224
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		24 987	3 722
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		24 987	3 722
Sum omløpsmidler		770 914	753 872
SUM EIENDELER		770 914	753 872
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		740 914	543 687



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum opptjent egenkapital		740 914	543 687
Sum egenkapital		770 914	573 687
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig banklån			180 185
Sum kortsiktig gjeld			180 185
Sum gjeld		0	180 185
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		770 914	753 872



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 356843

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 595 371
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BABELFISH AS
Forretningsadresse: Messepromenaden 6
0279 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jan-Erik Olsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.04.2023

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.04.2023



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		0	0
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Lønnskostnad		0	0
Annen driftskostnad		6 422	3 816
Sum kostnader		6 422	3 816
Driftsresultat		-6 422	-3 816
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			0
Annen finansinntekt		208 078	108 968
Sum finansinntekter		208 078	108 968
Annen rentekostnad		3 876	7 556
Annen finanskostnad		553	29 405
Sum finanskostnader		4 429	36 961
Netto finans		203 649	72 007
Ordinært resultat før skattekostnad		197 227	68 191
Ordinært resultat etter skattekostnad		197 227	68 191
Tilbakeført skattekostnad			3 904
Årsresultat		197 227	72 095
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		197 227	72 095
Sum overføringer og disponeringer		197 227	72 095



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler		0	0
-------------------	--	---	---

Omløpsmidler
Varer

Fordringer

Andre kortsiktige fordringer		11 526	14 926
Sum fordringer		11 526	14 926

Investeringer

Markedsbaserte aksjer		679 401	614 320
Aksjefond		55 000	120 904
Sum investeringer		734 401	735 224

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd		24 987	3 722
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		24 987	3 722

Sum omløpsmidler		770 914	753 872
------------------	--	---------	---------

SUM EIENDELER		770 914	753 872
---------------	--	---------	---------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital		30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		740 914	543 687
Sum opptjent egenkapital		740 914	543 687

Sum egenkapital		770 914	573 687
-----------------	--	---------	---------

Sum langsiktig gjeld		0	0
----------------------	--	---	---

Kortsiktig gjeld

Kortsiktig banklån			180 185
Sum kortsiktig gjeld			180 185



Sum gjeld	0	180 185
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	770 914	753 872



Organisasjonsnr: 982 595 371
BABELFISH AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8-Gode regnskapsskikk for små foretak Driftsinntekter Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 25% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgang av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Note

2

Note

3

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Note

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	0.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



0.00

0.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Note

4

Virkelig verdi og resultatført verdiendr. i perioden, finansielle instrumenter

<u>Eiendel</u>	<u>Virk. verdi</u>	<u>Verdiendring</u>
Markedsbaserte aksjer	928963.00	
Aksjefond	51583.00	
<u>Sum</u>	<u>Virk. Verdi</u>	<u>Verdiendring</u>
	980546.00	



Mer om finansielle instrumenter

Beskrivelse av finansielle derivater

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

5

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



ÅRSBERETNING 2022

Babelfish AS

Virksomhetens art og lokalisering

Virksomhetsområdet til Babelfish AS er aktiv forvaltning av egne midler. Virksomheten drives fra egne lokaler i Oslo.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens §3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelse av årsregnskapet.

Redegjørelse for årsregnskapet

Ved årsskiftet hadde selskapet ingen utadrettet virksomhet, kun forvaltning av en beskjeden aksjeportefølje.

Egenkapitalen ved årsskiftet var kr. 770.914

Forskning og utvikling

Selskapet har ikke drevet med forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Arbeidsmiljø og likestilling

Det er ingen ansatte i selskapet. Selskapet har enestyre, som er en mann.

Ytre miljø

Virksomheten bransje medfører verken forurensing eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvise bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Aksjonærer

Styreleder er eneste aksjonær i selskapet.

Årsresultat og disponeringer

Styret foreslår følgende disponering av årsresultatet i Babelfish AS

Overført til annen egenkapital kr. 197.227

Comala, Colima, Mexico, 01.april 2023

Jan-Erik Olsen, styreleder

Sign





Resultatregnskap 2022

Babelfish AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Salgsinntekter		0	0
Sum driftsinntekter		0	0
Lønnskostnad		0	0
Annen driftskostnad		6 422	3 816
Sum driftskostnader		6 422	3 816
Driftsresultat		-6 422	-3 816
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			0
Annen finansinntekt		208 078	108 968
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler			
Annen rentekostnad		3876	7 556
Annen finanskostnad		553	29 405
Resultat av finansposter		203 649	72 007
Ordinært resultat før skattekostnad		197 227	68 191
Tilbakeført skattekostnad			3 904
Skattekostnad på ordinært resultat			
Ordinært resultat		197 227	72 095
Årsresultat		197 227	72 095
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		197 227	72 095



Balanse

Babelfish AS

Eiendeler	Note	2022	2021
Fordringer			
Kundefordringer			
Andre kortsiktige fordringer		11 526	14 926
Sum fordringer		11 526	14 926
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		679 401	614 320
Aksjefond		55 000	120 904
Sum investeringer		734 401	735 224
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	24 987	3 722
Sum omløpsmidler		770 914	753 872
Sum eiendeler		770 914	753 872



Babelfish AS			
Egenkapital og gjeld	Note	2022	2021
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	9	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	740 914	543 687
Sum opptjent egenkapital		740 914	543 687
Sum egenkapital		770 914	573 687
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt			
Sum avsetning for forpliktelser		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	0
Kortsiktig banklån		0	180 185
Betalbar skatt	2	0	0
Skyldig offentlige avgifter		0	0
Annen kortsiktig gjeld			
Sum kortsiktig gjeld		0	180 185
Sum gjeld		0	180 185
Sum gjeld og egenkapital		770 914	753 872

Oslo, 01.04.2023

Styret i Babelfish

AS

Jan-Erik Olsen

Sign



Noter 2022

Babelfish AS

Note 1-Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8-Gode regnskapsskikk for små foretak

Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 25% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgang av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Note 2 - Skatt

Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt/Netto skattekostnad

Årets betalbare skatt fremkommer som følger:

Resultat før skatt/Grunnlag betalbar skatt 197 227

	31.12.2021	31.12.2022	Endring
Utsatt skatt			
Netto grunnlag	419 309	246 145	-173 164
Utsatt skatt/skattefordel	0	0	0



	31.12.2021	31.12.2022
Midlertidige forskjeller		
Aksjer, fond	419 309	246 145
Sum midlertidige forskj/underskudd til fremføring	419 309	246 145
Utsatt skatt/skattefordel	0	0

Alle midlertidige forskjeller kan utlignes, og dette ble gjennomført ved beregning av fjoråret utsatte skattefordel. Jfr. NRS nr. 8, god regnskapsskikk for små foretak kan små foretak Verdipapirer

	Bokført	Markedsverdi	Differanse
Aksjer	679402	928 963	249 561
Fond	55000	51 583	-3 417
Sum	734402	980 547	246 145
Belåning	0	0	0
Netto	734 402	980 547	246 145